



Offices

Abu-Dhabi

Ajman

Al-Ain

Algeria

Amman

Ankara

Beirut

Cairo

Casablanca

Damascus

Doha

Dubai

Gaza

Fujaira

Jebel Ali

Jeddah

Karachi

Khartoum

Khobar

Kuwait

Manama

Muscat

Nablus

New Delhi

Ras Al-Khaimah

Ramallah

Riyadh

Salalah

Sana'a

Sharjah

Tripoli

Tunis

Liaison Offices

Edinburgh

Montreal

New York

Paris

تقرير المراجعة

SEMI ANNUAL - ASPM - 31/9/2003

١٠٥١٨٠٢٠٥

السادة مساهمي الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرفقة للشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية - شركة مساهمة عامة محدودة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية بذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وأن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية الخاصة بالمراجعة والتي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة بهدف الحصول على قناعة معتدلة بأن البيانات المالية المرحلية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. تقتصر أعمال المراجعة أساساً على استفسارات من المسؤولين وعلى تطبيق إجراءات المراجعة التحليلية على البيانات المالية المرحلية، وعليه فإن هذه الأعمال توفر تأكيدات بمستوى أقل مما توفره أعمال التدقيق. إننا لم نَقم بأعمال تدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأياً حول تدقيق البيانات المالية المرحلية المذكورة أعلاه.

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

عن تلال أبوغزالة وشركاه

جمال حموده

(إجازة رقم ٧٨؛ فئة أ)

عمان في ١٥ تموز ٢٠٠٣

The Arab Organization for Global Professional Services

المؤسسة العربية للخدمات المهنية الدولية

Amman Office: TAGI House, Queen Noor Street, Shmeisani

مكتب عمان: مبنى أبوغزالة، شارع الملكة نور، الشميساني

P.O.Box : 921100, Amman, 11192, The Hashemite Kingdom of Jordan

ص.ب. ٩٢١١٠٠، عمان ١١١٩٢، المملكة الأردنية الهاشمية

Tel : (962-6) 566-9603 Fax : (962-6) 569-6284

هاتف: ٩٦٦-٩٦٠٣ (٩٦٢-٦) فاكس: ٥٦٩-٦٢٨٤ (٩٦٢-٦)

E-mail: tagco@tagi.com Website: http://www.tagi.com

عضو في تلال أبوغزالة وشركاه الدولية

Member of Talal Abu-Ghazaleh & Co. International

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣

الموجودات	٣٠ حزيران ٢٠٠٣	٣١ كانون الأول ٢٠٠٢
الموجودات المتداولة	دينار أردني	دينار أردني
نقد في الصندوق ولدى البنوك	١٩٧,٢٩٤	٢٤٩,٠٤٤
حساب استثماري لدى البنك	١,٠٥٩,٦٢٢	٩٥١,٢٢٠
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	١,١٩٦,٠٢٤	١,٢٢٨,٠٦٨
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	٢,١٧٠,٤٨٨	١,٥٤١,١٢٥
المخزون وبضاعة بالطريق	٦,٣٠٣,٨٢٦	٥,٣٦٠,٥٧٩
توزيعات أرباح مستحقة على شركات تابعة	-	٢٢,٩٥٠
مجموع الموجودات المتداولة	١٠,٩٢٧,٢٥٤	٩,٣٥٢,٩٨٦
الموجودات غير المتداولة		
استثمارات في شركات تابعة	١٣٥,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠
الممتلكات والآلات والمعدات	٣,٢٦٧,٥٤٤	٣,٣٩٤,٨٢٨
مشاريع تحت التنفيذ	٣٩,٥٦١	٣٩,٥٦١
مجموع الموجودات غير المتداولة	٣,٤٤٢,١٠٥	٣,٥٦٩,٣٨٩
مجموع الموجودات	١٤,٣٦٩,٣٥٩	١٢,٩٢٢,٣٧٥

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣

		٣٠ حزيران ٢٠٠٣	٣١ كانون الأول ٢٠٠٢
المطلوبات وحقوق المساهمين	ايضاحات	دينار أردني	دينار أردني
المطلوبات المتداولة			
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	١٠	٤٨١,٦٢٣	٦٨٣,١٧٧
أوراق دفع		٢,٠٤٧,١٦٦	٤٦٦,٢٦٣
أرباح معدة للتوزيع		-	٦٠٠,٠٠٠
رسوم جمركية مؤجلة الدفع	١١	٥,١٥٨	١٥,٣٦٠
مجموع المطلوبات المتداولة		٢,٥٣٣,٩٤٧	١,٧٦٤,٨٠٠
حقوق المساهمين			
رأس المال		٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠
علاوة إصدار		٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠
الإحتياطيات	١٢	٢,٢٤٩,١٩٧	٢,٢٤٩,١٩٧
فرق تقييم استثمارات في أوراق مالية			
متوفرة للبيع		(٤٠٧)	(٩٢,٩٦١)
أرباح مدورة		١,٣٣٩	١,٣٣٩
أرباح الفترة - بيان ب		٥٨٥,٢٨٣	-
مجموع حقوق المساهمين		١١,٨٣٥,٤١٢	١١,١٥٧,٥٧٥
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		١٤,٣٦٩,٣٥٩	١٢,٩٢٢,٣٧٥

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٣ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٠٣

		٣٠ حزيران ٢٠٠٣	٣٠ حزيران ٢٠٠٢
	ايضاحات	دينار أردني	دينار أردني
صافي المبيعات		٣,٠٤٦,٧٦٠	٣,٠٠٩,١٢٩
تكلفة المبيعات	١٣	(٢,٣١٨,٦٣٦)	(٢,٩١٨,٠٠٩)
إجمالي الربح		٧٢٨,١٢٤	٩١,١٢٠
إيرادات أخرى	١٤	٦٩,٣٦٠	٣٩,٣٤٧
مجمّل الربح والايادات		٧٩٧,٤٨٤	١٣٠,٤٦٧
مصاريف البيع والتوزيع		(٥١,٦٤١)	(٦٤,٥٧٩)
مصاريف إدارية	١٥	(١٦٠,٥٦٠)	(١٦١,١٩٤)
أرباح (خسائر) الفترة - بيان أ		٥٨٥,٢٨٣	(٩٥,٣٠٦)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة العربية لصناعة الاسير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٢ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٠٣

التغير المتراكم في القيمة العادلة		علاوة					رأس المال	
الإجمالي	أرباح مدورة	الاستثمارات	المتوفرة للبيع	احتياطي خاص	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	دينار أردني	دينار أردني
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
١١,٣٠٩,٩١١	٩,٣٦٢	(٢٠٠,١٩٧)	١٠٧,٢٣٦	٢٠٠,١٩٧	٨٢٨,٨٤٤	١,٤٧١,٧٠٥	٣,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠
١٠٧,٢٣٦	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٨٧,٢٣٨	٣٨٧,٢٣٨	-	-	-	-	-	-	-
-	٢٧٩,٨٤٤	-	-	-	(٢٧٩,٨٤٤)	-	-	-
(٦٠٠,٠٠٠)	(٦٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-
(٤٦,٨١٠)	(٧٥,١٠٥)	-	-	-	-	٢٨,٢٩٥	-	-
١١,١٥٧,٥٧٥	١,٣٣٩	(٩٢,٩٦١)	٩٢,٥٥٤	٢٠٠,١٩٧	٥٤٩,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠
٩٢,٥٥٤	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٨٥,٢٨٣	٥٨٥,٢٨٣	-	-	-	-	-	-	-
١١,٨٣٥,٤١٢	٥٨٦,٦٢٢	(٤٠٧)	-	٢٠٠,١٩٧	٥٤٩,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠

رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٢
التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمار
صافي ربح السنة - بيان أ
تحويل من الاحتياطي الاختياري
لأرباح موزعة
توزيعات لأرباح
رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ - بيان أ
التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمار
صافي ربح الفترة - بيان ب
رصيد ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ - بيان أ

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٣ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٠٣

	٣٠ حزيران ٢٠٠٣	٣٠ حزيران ٢٠٠٢
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	دينار أردني	دينار أردني
صافي ربح (خسارة) الفترة	٥٨٥,٢٨٣	(٩٥,٣٠٦)
تعديلات لـ :		
فرق تقييم استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	٩٢,٥٥٤	(٣٨,٦٧١)
الإستهلاك	١٧٩,٥٣٥	١٧١,٢٧٩
أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات	(٢,٤٢١)	(٢,٩٩٩)
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	(٦٢٩,٣٦٣)	(٦٦٦,٤٠٥)
المخزون وبضاعة بالطريق	(٩٤٣,٢٤٧)	١,٤٧٥,٩٦٧
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	(٢٠١,٥٥٤)	٦٤,٨٢٠
رسوم جمركية مؤجلة الدفع	(١٠,٢٠٢)	١١,٨٦٤
توزيعات أرباح مستحقة على شركات تابعة	٢٢,٩٥٠	٢٢,٩٥٠
صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن الأنشطة التشغيلية	(٩٠٦,٤٦٥)	٩٤٣,٤٩٩
التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية		
شراء ممتلكات وآلات ومعدات	(٥٧,٣٣٠)	(٣٦٨,١١١)
المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات	٧,٥٠٠	٣,٠٠٠
مشاريع تحت التنفيذ	-	٢٤,٦٨٠
استثمارات في أسهم	٣٢,٠٤٤	٣٨,٦٧١
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية	(١٧,٧٨٦)	(٣٠١,٧٦٠)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
أوراق دفع	١,٥٨٠,٩٠٣	(١,٢٦٥,٢٥٦)
الأرباح الموزعة	(٦٠٠,٠٠٠)	(٦٠٠,٠٠٠)
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الأنشطة التمويلية	٩٨٠,٩٠٣	(١,٨٦٥,٢٥٦)
صافي النقص في النقد والنقد المعادل	٥٦,٦٥٢	(١,٢٢٣,٥١٧)
النقد والنقد المعادل في بداية الفترة	١,٢٠٠,٢٦٤	٢,١٤٣,٤٦٠
النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة - بيان أ	١,٢٥٦,٩١٦	٩١٩,٩٤٣

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية